



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Langnau Stars**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44	C	HOFMANN Tim	214372	16:27	5	64	1					18:27	64	2	19:43	I
17	A	WOLFENSBERGER Leandro	214148	36:56	44	21	2					40:23	5	2	42:23	I
39	G	FELNER Julius	213003	51:58	17		3					41:17	44	2	43:17	B1
	G															
5		FLÜCKIGER Loïc	217163													
36		KAUTSCHEK Nicolai	217214													
21		THOMA Lars	214024													
26		THOMA Rebecca	214025													
42		URBAN Daniel	215002													
64		WHITTINGHAM Jules	216948													
6		WOLFENSBERGER Liam	214150													
51		BALZANI Luca	217238													

TIME OUT	TOTAL	3

TIME OUT	TOTAL	6 min

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega	
<b>CLUB 1</b>	<b>Langnau Stars</b>	<b>NCE</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rangers Lugano</b>	<b>NCE</b>
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Langnau am Albis (ZH)</b>	Date / Datum Date / Data <b>13.05.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine <b>15:55</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>NVCB14</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori <b>57</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>209051</b> <b>EHLER Reto</b>	
Official scorer Marqueur	<b>215003</b> <b>HEELING Thorsten</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207430</b> <b>BAUMGARTNER Thomas</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9084</b> <b>ANGELINI Alessandro</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>214381</b>
	<b>BUTZ Christoph</b>			

**2 Rangers Lugano**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
37	C	BIANCHINI Andrea	214253	13:35	37	90	1					15:12	25	2	16:27	E
4	A	MINA Carlos	216066	14:02	37		2					26:20	4	2	28:20	B1
33	G	ORTOLANO Saul	216781	19:43	37	53	3					38:28	8	2	40:28	H
3	G	CURCIO Gabriele	216866	23:45	90	37	4					40:23	18	2	42:23	E
87		KOCH Ryan	210325	32:17	37		5					41:17	4	2	43:17	L
25		STRAHM Jacopo	216344	45:07	37	18	6					42:23	53	2	44:23	V2
13		TALLONE Gabriele	214319									53:15	25	2	55:15	E
18		D'INCA Damiano	216755													
11		TALLONE Enea	214318													
8		GUIDI Francesco	214186													
90		GASPEROTTI Pietro	215189													
53		MAIOCCHI Ruben	216115													

TIME OUT	TOTAL	6

TIME OUT	TOTAL	14 min

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>6</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rangers Lugano</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>30169</b>
	<b>MAJEK Simon</b>			